BỘ Y TẾ
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 11 tháng 05 năm 2022

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 3173/2022/ĐKSP

Cục an toàn thực phẩm xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:
Tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI TRÍ KHANG
Địa chỉ: Số 20/12, ngõ 36 Phương Liệt, Phường Phương Liệt, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
Điện thoại: 042462541100 Fax:
Email: trikhangpharm@gmail.com
Cho sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe: Siro IMMUNIX3;; do:
LIMHEALTH SRL
Địa chỉ: Via Milano, 8 – 20816 Ceriano Laghetto (MB) - (Ý), Italy sản xuất, phù hợp:

Tiêu chuẩn nhà sản xuất số 0038364/A ngày 11 tháng 01 năm 2021 đính kèm

Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

Nơi nhận:
- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG

CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM

Đỗ Hữu Tuấn

MA HO SO: 22.03.17.186720.DKCB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 2/2022/0105891307-DKCB

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI TRÍ KHANG

Địa chỉ: Số 20/12, ngõ 36 Phương Liệt, Phường Phương Liệt, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 042462541100 Fax:

E-mail: trikhangpharm@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0105891307

Số giấy chứng nhận GMP:

Ngày hết hiệu lực/Nơi cấp: /

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe: Siro IMMUNIX3

2. Thành phần:

Trong mỗi 10 ml sản phẩm có chứa:

Mật ong hoa rừng. ..... 2200 mg
Chiết xuất rễ cúc tím Echinacea E.G. (Echinacea angustifolia) (tỉ lệ 4:1). .....60 mg
Beta-glucan từ nấm men Saccharomyces Cerevisiae. .....50 mg
Kẽm gluconat (tương đương Kẽm, 5 mg). ..... 34,97 mg
Vitamin C (L-Ascorbic acid). .....45 mg
Bào tử lợi khuẩn Bacillus Clausii. ..... 1,5 x 10^9 CFU
Vitamin B3 (Niacin)..... 7 mg
Vitamin B5 (Calci pantothenat)..... 3 mg
Vitamin B6 (Piridoxin hydrochlorid).....0,7 mg
Vitamin B2 (Riboflavin). ..... 0,7 mg
Vitamin D3 (Cholecalciferol). ..... 10 µg
Vitamin B12 (Cyanocobalamin). ..... 0,8 µg

Phụ liệu: Nước, đường fructose, hương trái cây Tutti-Fruitti nhân tạo, chất điều chỉnh độ acid (acid citric).

3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Mật ong	mg/10ml	2200 ± 20%
2	Chiết xuất rễ Cúc tím Echinacea E.G. (Echinacea angustifolia)	mg/10ml	60 ± 20%

3	Beta-glucan	mg/10ml	50 ± 20%
4	Vitamin C	mg/10ml	45 ± 20%
5	Bacillus clausii	CFU/10ml	(1,5 x 10^9) ± 10%
6	Vitamin B3	mg/10ml	7 ± 20%
7	Kẽm	mg/10ml	5 ± 20%
8	Vitamin B5	mg/10ml	3 ± 20%
9	Vitamin B6	mg/10ml	0,7 ± 20%
10	Vitamin B2	mg/10ml	0,7 ± 20%
11	Vitamin D3	µg/10ml	10 ± 20%
12	Vitamin B12	µg/10ml	0,8 ± 20%

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

36 tháng kể từ ngày sản xuất.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm dạng dung dịch được chứa trong lọ thủy tinh màu hổ phách, bên ngoài là hộp giấy. Bao bì sử dụng đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.
- Quy cách đóng gói:
+ Thể tích thực ở 20ºC: 150 ml/lọ (± 3%)
+ Hộp: 150 ml (150 ml x 1 lọ)

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

LIMHEALTH SRL
Địa chỉ: Via Milano, 8 – 20816 Ceriano Laghetto (MB) - (Ý), Italy

III. Mẫu nhãn sản phẩm *(đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)*

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

Tiêu chuẩn nhà sản xuất số 0038364/A ngày 11 tháng 01 năm 2021 đính kèm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm./.

Hà Nội, ngày 03 tháng 05 năm 2022
CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI TRÍ KHANG



ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP
GIÁM ĐỐC
Chu Thanh Nga

Ký bởi: CONG TY TNHH THUONG MAI TRI KHANG
Thời gian ký: 03/05/2022 23:56:32

CHU THANH NGA

MA HO SO: 22.03.17.186720.DKCB

M.S.D.N: 0105891307 - C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI TRÍ KHANG
Q. THANH XUÂN - TP. HÀ NỘI

MẪU NHÃN SẢN PHẨM

NHÃN HỘP

RACCOLTA DIFFERENZIATA

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA GESTIONE DEI RIFIUTI.

DIFFERENZIATA PLASTICA

FLACONE	MISURINO DOSATORE	TAPPO
PLASTICA	PLASTICA	ALTRE PLASTICHE
PET01	PP05	0 07

RACCOLTA DIFFERENZIATA

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA GESTIONE DEI RIFIUTI.

DIFFERENZIATA CARTA

ASTUCCIO	FOGLIO ILLUSTRATIVO
CARTA	CARTA
PAP21	PAP22

EN *Triple-action food supplement based on Beta-Glucans and Echinacea. Zinc, Vitamin D3 and Vitamin B-complex (6-12) support the physiological functioning of the immune system; Vitamin C, which contributes to the protection of cells from oxidative stress; Bacillus Clausii spores, highly resistant to stomach acids they reach the gut alive in order to perform their effects.*

DIRECTIONS FOR USE: *shake well before use. For children from 1 year of age, take 5 ml up to twice a day. For use under one year of age, consult with the baby's doctor.*

WARNINGS: *store in a cool dry place, away from light and preferably at a temperature below 25 °C. The expiry date is dependent upon the product being properly stored. Do not exceed the recommended daily dose. Keep out of reach of children. Do not take during pregnancy. Supplements are not intended as a substitute for a varied, balanced diet and a healthy lifestyle.*

ES *Complemento alimenticio de triple acción, a base de: Beta-Glucanos y Equinácea. Zinc, Vitamina D3 y complejo de Vitaminas B (6-12) contribuyen al funcionamiento fisiológico del sistema inmunitario; Vitamina C contribuye a proteger las células frente al estrés oxidativo; Esporas de Bacillus Clausii: llegan al intestino vivas gracias a su resistencia a los jugos gástricos y se activan.*

MODO DE EMPLEO: *agitar bien antes de usar. Para niños a partir de 1 año de edad: 5 ml hasta dos veces al día. Para bebés que no han cumplido 1 año, consultar al médico.*

ADVERTENCIAS: *conservar en lugar fresco y seco, protegido de la luz y preferiblemente a una temperatura inferior a 25 °C. La fecha de vencimiento se refiere al producto correctamente conservado. No superar la dosis diaria aconsejada. Mantener fuera del alcance de los niños. No tomar durante el embarazo. Los complementos alimenticios no deben considerarse sustitutos de una dieta variada y equilibrada y de un estilo de vida sano.*

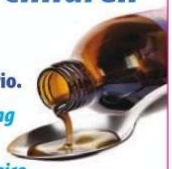
www.otosan.com

Immunix3 Children

Fisiologica funzione del sistema immunitario.

Physiological functioning of the immune system.

Funcionamiento fisiológico del sistema inmunitario.



TUTTI FRUTTI



150 ml ℮

OTOSAN®



LOT

Exp

8 016887 000301

IT Integratore alimentare a triplice azione, a base di: Beta-Glucani ed Echinacea. Zinco, Vitamina D3, complesso di Vitamine B (6-12) contribuiscono al fisiologico funzionamento del sistema immunitario; Vitamina C che contribuisce alla protezione delle cellule dallo stress ossidativo; spore di Bacillus Clausii. L'azione del probiotico favorisce l'equilibrio della flora batterica intestinale.

MODO D'USO: agitare bene prima dell'uso. Per bambini da 1 anno di età in su, assumere 5 ml fino a due volte al giorno. Per l'utilizzo sotto all'anno di età, consultare il medico.

AVVERTENZE: conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e preferibilmente a temperatura inferiore ai 25 °C. La data di scadenza si riferisce al prodotto correttamente conservato. Non superare la dose giornaliera consigliata. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non assumere durante la gravidanza. Gli integratori non vanno intesi come sostituti di una dieta variata, equilibrata e di uno stile di vita sano.

GLUTEN FREE

LACTOSE FREE

Integratore alimentare con fruttosio.
Gusto Tutti Frutti.

Food supplement with fructose.
Tutti-Frutti Flavour.

Complemento alimenticio con fructosa.
Sabor Tutti Frutti.

Sciroppo - *Syrup - Jarabe* - 150 ml ℮

Product of/License holder:
OTOSAN S.r.l. - Via degli Scavi, 32 - 47122 Forlì - Italy
Manufacturer:
LIMHEALTH SRL
Via Milano, 8 - 20816 Ceriano Laghetto (MB) - Italy
www.otosan.com

www.otosan.com

OTOSAN®
NATURAL PRODUCTS FOR A BETTER LIFE

OTOSAN®

TUTTI FRUTTI

Fisiologica funzione del sistema immunitario.

Physiological functioning of the immune system.

Funcionamiento fisiológico del sistema inmunitario.

Immunix3 Children

INGREDIENTI: acqua, fruttosio; Miele millefiori [1], Echinacea E.G. 4:1 (Echinacea angustifolia) radici [2], Beta-Glucano [3] da lievito Saccharomyces Cerevisiae, Vitamina C (Acido L-ascorbico), Zinco gluconato, Bacillus Clausii spore [4], aroma, Vitamina B3 (Niacina), regolatore di acidità: acido citrico, Vitamina B5 (Calcio pantotenato), Vitamina B6 (Piridossina cloridrato), Vitamina B2 (Riboflavina), Vitamina D3 (Colecalciferolo), Vitamina B12 (Cianocobalamina).

INGREDIENTS: *water, fructose; wildflower Honey [1], Echinacea E.G. 4:1 (Echinacea angustifolia) roots [2], yeast Beta-Glucan [3] Saccharomyces Cerevisiae, Vitamin C (L-ascorbic Acid), Zinc gluconate, Bacillus Clausii spores [4], flavouring, Vitamin B3 (Niacin), acidity regulator: citric acid, Vitamin B5 (Calcium pantothenate), Vitamin B6 (Pyridoxine hydrochloride), Vitamin B2 (Riboflavin), Vitamin D3 (Cholecalciferol), Vitamin B12 (Cyanocobalamin).*

INGREDIENTES: *agua, fructosa; Miel multifloral [1], E.G. de Equinácea 4:1 (Echinacea angustifolia) raíces [2], Beta-Glucano [3] de levadura, Saccharomyces Cerevisiae, Vitamina C (Ácido L-ascórbico), Zinc gluconato, esporas de Bacillus Clausii [4], aroma, Vitamina B3 (Niacina), regulador de acidez: ácido cítrico, Vitamina B5 (pantotenato de Calcio), Vitamina B6 (clorhidrato de Piridoxina), Vitamina B2 (Riboflavina), Vitamina D3 (Colecalciferol), Vitamina B12 (Cianocobalamina).*

Contenuto medio *Average content* *Contenido medio*	Dose giornaliera *Daily dose* *Dosis diaria* (10ml)	% NRV Pediatrico *For children* *Pediátrico**
Wildflower Honey [1]	2,2 g	
Echinacea [2]	60 mg	
Beta-Glucan [3]	50 mg	
Vitamin C	45 mg	100%
Bacillus Clausii Spores [4]	1.5 BLN - CFU	
Vitamin B3	7 mg	100%
Zinc	5 mg	100%
Vitamin B5	3 mg	100%
Vitamin B6	0,7 mg	100%
Vitamin B2	0,7 mg	100%
Vitamin D3	10 µg (400 IU)	147%
Vitamin B12	0,8 µg	100%

** Rif. Reg. Del. 2016/127, all. VII*

MA HO SO: 22.03.17.186720.DKCB

M.S.D.N: 0105891307 - C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI TRÍ KHANG
Q. THANH XUÂN - TP. HÀ NỘI

MẪU NHÃN SẢN PHẨM

NHÃN LỌ

INGREDIENTI: acqua, fruttosio; Miele millefiori, Echinacea E.G. 4:1 (Echinacea angustifolia) radici, Beta-Glucano da lievito Saccharomyces Cerevisiae, Vitamina C (Acido L-ascorbico), Zinco gluconato, Bacillus Clausii spore, aroma, Vitamina B3 (Niacina), regolatore di acidità: acido citrico, Vitamina B5 (Calcio pantotenato), Vitamina B6 (Piridossina cloridrato), Vitamina B2 (Riboflavina), Vitamina D3 (Colecalciferolo), Vitamina B12 (Cianocobalamina).

INGREDIENTS: *water, fructose; wildflower Honey, Echinacea E.G. 4:1 (Echinacea angustifolia) roots, yeast Beta-Glucan Saccharomyces Cerevisiae, Vitamin C (L-ascorbic Acid), Zinc gluconate, Bacillus Clausii spores, flavouring, Vitamin B3 (Niacin), acidity regulator: citric acid, Vitamin B5 (Calcium pantothenate), Vitamin B6 (Pyridoxine hydrochloride), Vitamin B2 (Riboflavin), Vitamin D3 (Cholecalciferol), Vitamin B12 (Cyanocobalamin).*

INGREDIENTES: *agua, fructosa; Miel multifloral, E.G. de Equinácea 4:1 (Echinacea angustifolia) raíces, Beta-Glucano de levadura Saccharomyces Cerevisiae, Vitamina C (Ácido L-ascórbico), Zinc gluconato, esporas de Bacillus Clausii, aroma, Vitamina B3 (Niacina), regulador de acidez: ácido cítrico, Vitamina B5 (pantotenato de Calcio), Vitamina B6 (clorhidrato de Piridoxina), Vitamina B2 (Riboflavina), Vitamina D3 (Colecalciferol), Vitamina B12 (Cianocobalamina).*

Immunix3 Children

Fisiologica funzione del sistema immunitario.

Physiological functioning of the immune system.

Funcionamiento fisiológico del sistema inmunitario.



150 ml e

OTOSAN®

TUTTI FRUTTI

GLUTEN FREE LACTOSE FREE

OTOSAN S.r.l. - Via degli Scavi, 32
47122 Forlì - Italy
Prodotto nello stabilimento di:
Via Milano, 8 - 20816 Ceriano Laghetto (MB) - Italy
www.otosan.com

LOT Exp 1664

MA HO SO: 22.03.17.186720.DKCB

NHÃN PHỤ

Thực phẩm bảo vệ sức khỏe: Siro IMMUNIX3

***Thành phần:** Trong mỗi 10 ml sản phẩm có chứa:

Mật ong hoa rừng… ..... 2200 mg
Chiết xuất rễ cúc tím Echinacea E.G. (Echinacea angustifolia) (tỉ lệ 4:1) ..... 60 mg
Beta-glucan từ nấm men Saccharomyces Cerevisiae ..... 50 mg
Kẽm gluconat (tương đương Kẽm, 5 mg) ..... 34,97 mg
Vitamin C (L-Ascorbic acid) ..... 45 mg
Bào tử lợi khuẩn Bacillus Clausii ..... 1,5 x 10^9 CFU
Vitamin B3 (Niacin) ..... 7 mg
Vitamin B5 (Calci pantothenat) ..... 3 mg
Vitamin B6 (Piridoxin hydrochlorid) ..... 0,7 mg
Vitamin B2 (Riboflavin) ..... 0,7 mg
Vitamin D3 (Cholecalciferol) ..... 10 µg
Vitamin B12 (Cyanocobalamin) ..... 0,8 µg

Phụ liệu: Nước, đường fructose, hương trái cây Tutti-Fruitti nhân tạo, chất điều chỉnh độ acid (acid citric).

***Thông tin an toàn thực phẩm:**

Không dùng quá lượng sử dụng khuyến cáo cho mỗi ngày.
Giữ xa tầm tay trẻ em.
Thực phẩm bảo vệ sức khỏe này không thể thay thế cho chế độ ăn uống đa dạng, cân bằng và lối sống lành mạnh.

CHÚ Ý: Thực phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.
Ngày hết hạn trên bao bì dùng để chỉ hạn sử dụng khi sản phẩm được bảo quản đúng theo hướng dẫn.

***Thể tích thực ở 20^{0}C:** 150 ml (150 ml x 1 lọ)/ hộp.

***Ngày sản xuất:** 36 tháng trước hạn sử dụng.

***Hạn sử dụng:** xem "Exp" trên bao bì.

***Bảo quản:** ở nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng và t ốt nhất giữ ở nơi có nhiệt độ dưới 25^{0}C.

***Công dụng:** Hỗ trợ tăng cường sức đề kháng, tăng cường sức khỏe, chống oxy hóa, cân bằng hệ vi khuẩn đường ruột, bổ sung các vitamin thiết yếu.

* **Đối tượng sử dụng:** Trẻ em cần tăng cường sức khỏe và sức đề kháng.

* **Liều lượng và hướng dẫn sử dụng:** Lắc đều trước khi sử dụng
Dùng cho trẻ từ 6 tháng tuổi trở lên
Trẻ từ 6 tháng - 1 tuổi: uống 5ml/lần, ngày 1 lần
Trẻ từ 1 - 4 tuổi : uống 5ml/lần, ngày 2 lần
Trẻ từ 4 - 10 tuổi : uống 10ml/lần, ngày 2 lần

***Số Giấy tiếp nhận đăng ký công bố sản phẩm:**

*Xuất xứ: Ý (Italy)

***Sản phẩm của:** OTOSAN SRL
Địa chỉ: Via degli Scavi, 32 – 47122 Forlì (FC) - Italy (Ý)

***Sản xuất bởi:** LIMHEALTH SRL
Địa chỉ: Via Milano, 8 – 20816 Ceriano Laghetto (MB) - Italy (Ý)

***Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm:**

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI TRÍ KHANG
Địa chỉ: Số 20/12, ngõ 36 Phương Liệt, Phường Phương Liệt, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
ĐT: 024 625 41100

MA HO SO: 22.03.17.186720.DKCB